

ancianitat a favor dels emigrants espanyols, o reunisquen els requisits exigits per al seu reconeixement.

b) Que residisquen en territori espanyol i siguin perceptors de la pensió de jubilació de la Seguretat Social en la seua modalitat no contributiva, de la pensió assistencial regulada en la Llei 45/1960, de 21 de juliol, i en el Reial Decret 2.620/1981, de 24 de juliol, o de la pensió assenyalada en el paràgraf anterior, en els termes establits en la disposició addicional primera del Reial Decret 728/1993, de 14 de maig, en la redacció donada pel Reial Decret 667/1999, de 23 d'abril, o reunisquen els requisits exigits per al reconeixement d'aquelles.

c) Que, amb independència del país de residència, siguin perceptors de pensió de l'extingida Assegurança Obligatòria de Vellesa i Invalidesa o reunisquen els requisits exigits per al seu reconeixement.

d) Que, amb independència del país de residència, no tinguen dret a les pensions assenyalades en els apartats a) i b) per disposar de rendes o ingressos superiors al límit establert per a accedir a aquelles, sempre que les dites rendes o ingressos siguin de quantia inferior a 6.090 euros anuals.

Article 3. *Quantia.*

1. En els supòsits a què es referixen els apartats a), b) i c) de l'article anterior, la quantia de la prestació econòmica ascendirà, en còmput anual, a la diferència entre 6.090 euros i l'import anual que perceba cada beneficiari per les pensions assenyalades en els mencionats apartats. La dita quantia es fraccionarà en el mateix nombre de mensualitats en què es fraccionen aquelles.

En els casos a què es referix l'apartat d) de l'article anterior, la quantia de la prestació econòmica ascendirà, en còmput anual, a la diferència entre 6.090 euros i les rendes o ingressos anuals que perceba cada beneficiari. La dita quantia es fraccionarà, en el supòsit de beneficiaris residents a Espanya, en 14 mensualitats, i, en el supòsit de beneficiaris residents a l'estranger, en el mateix nombre de mensualitats en què es fraccione la pensió assistencial per ancianitat a favor d'emigrants espanyols, regulada en el Reial Decret 728/1993, de 14 de maig.

2. La corresponent Llei de Pressupostos Generals de l'Estat de cada exercici econòmic actualitzarà la prestació econòmica prevista en l'apartat anterior.

Article 4. *Compatibilitats.*

Les prestacions econòmiques reconegudes de conformitat amb les disposicions d'esta Llei seran compatibles amb la percepció de la pensió de jubilació de la Seguretat Social en la seua modalitat no contributiva, amb el de la pensió assistencial regulada en la Llei 45/1960, de 21 de juliol, i en el Reial Decret 2.620/1981, de 24 de juliol, així com amb el de la pensió regulada en el Reial Decret 728/1993, de 14 de maig, i no tindrà, en cap cas, la consideració de renda o ingrés computable a l'efecte de la percepció d'aquelles.

Les prestacions econòmiques reconegudes de conformitat amb les disposicions d'esta Llei seran, igualment, compatibles amb la percepció de la pensió de l'extingida Assegurança Obligatòria de Vellesa i Invalidesa, i no tindran, en cap cas, la consideració de prestació concurrent a l'efecte de determinar la quantia d'aquella.

Article 5. *Gestió.*

La gestió, reconeixement i pagament de les prestacions econòmiques establides en esta Llei correspondrà a la Direcció General d'Emigració, del Ministeri de Treball i Assumptes Socials.

Disposició addicional primera. *Assistència sanitària.*

Els servicis competents del Ministeri de Treball i Assumptes Socials habilitaran els mecanismes necessaris per a garantir als beneficiaris de la prestació econòmica regulada en esta Llei que residisquen a l'estranger la cobertura de l'assistència sanitària en aquells països en què queden exclosos d'esta o en els que, tenint-hi dret, el seu contingut i abast es consideren insuficients.

Disposició addicional segona. *Crèdits.*

De conformitat amb el que estableix la Llei 47/2003, de 26 de novembre, General Pressupostària, s'adoptaran els acords necessaris per a habilitar els crèdits que siguin necessaris per a atendre les quanties de les obligacions que es deriven de l'aplicació d'esta Llei.

Disposició final primera. *Disposicions d'aplicació i desenvolupament.*

S'autoritzen els ministres d'Economia i Hisenda i de Treball i Assumptes Socials per a dictar, en l'àmbit de les seues respectives competències, les disposicions que siguin necessàries per a l'aplicació i desenvolupament d'esta Llei.

Disposició final segona. *Entrada en vigor.*

La present Llei entrarà en vigor el dia primer del mes següent al de la seua publicació en el «Boletín Oficial del Estado».

Per tant,
Mane a tots els espanyols, particulars i autoritats, que complisquen esta llei i que la facen complir.

Madrid, 18 de març de 2005.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO

(Esta Llei es publica tenint en compte la Correcció d'errates publicada en el «Boletín Oficial del Estado» número 80, de 4 d'abril de 2005.)

5833 REIAL DECRET LLEI 6/2005, de 8 d'abril, pel qual s'estableix l'aplicació del Reial Decret Llei 1/2005, de 4 de febrer, pel qual s'adopten mesures urgents per a pal·liar els danys ocasionats en el sector agrari per les gelades succeïdes al mes de gener de 2005, als danys ocasionats per les gelades succeïdes durant els mesos de febrer i març de 2005. («BOE» 87, de 12-4-2005.)

La repetició, al llarg del mes de febrer i dels primers dies del mes de març de 2005, de baixes temperatures persistents que van incrementar els danys ocasionats en el sector agrari per les gelades dels últims dies del mes de gener de 2005 fa necessari que es prenga en consideració un nou àmbit temporal que preveja també els efectes d'esta adversitat climàtica durant els mesos de febrer i març de 2005.

La magnitud dels danys produïts, la impossibilitat de diferenciar-los en les zones i cultius que han patit les gelades en els mesos de gener, febrer i març i la necessitat d'una actuació pública immediata, coherent i comprensiva de totes les pèrdues ocasionades justifiquen el recurs al reial decret llei per a l'adopció de mesures pal·liatives tendents al restabliment gradual de la normalitat econòmica en les zones afectades.

En virtut d'això, fent ús de l'autorització continguda en l'article 86 de la Constitució, a proposta de la vicepresidenta primera del Govern i ministra de la Presidència, del vicepresident segon del Govern i ministre d'Economia i Hisenda i dels ministres de Treball i Assumptes Socials i d'Agricultura, Pesca i Alimentació i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la seua reunió del dia 8 d'abril de 2005,

DISPOSE:

Article únic. *Extensió de l'àmbit d'aplicació del Reial Decret Llei 1/2005, de 4 de febrer.*

El Reial Decret Llei 1/2005, de 4 de febrer, pel qual s'adopten mesures urgents per a pal·liar els danys ocasionats en el sector agrari per les gelades succeïdes en el mes de gener de 2005, s'aplicarà als danys ocasionats per les gelades que van tindre lloc durant els mesos de febrer i març de 2005.

Disposició final única. *Entrada en vigor.*

Este reial decret llei entrarà en vigor el mateix dia de la seua publicació en el «Boletín Oficial del Estado».

Madrid, 8 d'abril de 2005.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,

JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO

5835 *CORRECCIÓ d'errors de la Llei Orgànica 1/2004, de 28 de desembre, de Mesures de Protecció Integral contra la Violència de Gènere. («BOE» 87, de 12-4-2005.)*

Advertits errors en la Llei Orgànica 1/2004, de 28 de desembre, de Mesures de Protecció Integral contra la Violència de Gènere, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» Suplement número 1 en Valencià, d'1 de gener de 2005, es procedix a efectuar les rectificacions oportunes:

En la pàgina 156, primera columna, en l'exposició de motius, en l'apartat II, paràgraf tercer, setèima línia, on diu: «...violència sobre la Dona,...», ha de dir: «...violència sobre la dona,...».

En la pàgina 157, segona columna, en l'exposició de motius, en l'apartat III, paràgraf vint-i-u, segona i tercera línies, on diu: «...jutge de violència de gènere,...», ha de dir: «...jutge de Violència sobre la Dona,...».

En la pàgina 157, segona columna, en l'exposició de motius, en l'apartat III, paràgraf vint-i-u, octava línia, on diu: «...(article 544 bis LECrim, introduït per la LO 14/1999).», ha de dir: «...(article 544 bis de la Llei d'Enjudiciament Criminal, introduït per la Llei Orgànica 14/1999, de 9 de juny, de modificació del Codi Penal de 1995, en matèria de protecció a les víctimes de maltractaments i de la Llei d'Enjudiciament Criminal).».

En la pàgina 157, segona columna, en l'exposició de motius, en l'apartat III, paràgraf vint-i-u, antepenúltima línia, on diu: «...(introduït per la LO 11/1999),... », ha de dir: «...(modificat per la Llei Orgànica 15/2003, de 25 de novembre, per la qual es modifica la Llei Orgànica 10/1995, de 23 de novembre, del Codi Penal),...».

En la pàgina 158, primera columna, en l'exposició de motius, en l'apartat III, paràgraf vint-i-dos, línia onze, on

diu: «jutjats de Violència de Gènere,...», ha de dir: «...jutjats de Violència sobre la Dona,...».

En la pàgina 160, primera columna, en l'article 16, paràgraf primer, on diu: «...una Comissió contra la violència de gènere...», ha de dir: «...Una Comissió contra la Violència de Gènere...».

En la pàgina 164, primera columna, en els apartats 1 i 3 de l'article 32, on diu: «Administracions», ha de dir: «administracions».

En la pàgina 163, segona columna, en l'article 37, en la penúltima línia dels apartats 1 i 2 de l'article 153 del Codi Penal modificat, on diu: «...de pàtria potestat...», ha de dir: «...de la pàtria potestat...».

En la pàgina 164, primera columna, en l'article 38, en l'apartat 5 de l'article 171 del Codi Penal modificat, en la sexta línia, on diu: «...treballs en beneficis...», ha de dir: «...treballs en benefici...».

En la pàgina 166, segona columna, en l'article 54, on diu: «S'addiciona un nou article 779 bis en la Llei d'Enjudiciament Criminal...», ha de dir: «S'addiciona un nou article 797 bis en la Llei d'Enjudiciament Criminal...».

En la pàgina 167, primera i segona columnes, en l'article 57, en els apartats 1, 2 i 3 de l'article 49 bis de la Llei 1/2000, de 7 de gener, d'Enjudiciament Civil, que s'addiciona, on diu: «...Paràgraf tercer de l'article 87 ter de la Llei Orgànica del Poder Judicial,...», ha de dir: «...apartat 3 de l'article 87 ter de la Llei Orgànica del Poder Judicial,...».

En la pàgina 170, primera columna, en l'article 72, on diu: «S'addiciona un apartat 6 a l'article 22 de la Llei 50/1981, de 30 de desembre, reguladora de l'Estatut Orgànic del Ministeri Fiscal, que queda redactat de la manera següent:», ha de dir: «Es dona una nova redacció a l'apartat 5 de l'article 22 de la Llei 50/1981, de 30 de desembre, reguladora de l'Estatut Orgànic del Ministeri Fiscal, que queda redactat de la manera següent:».

En la pàgina 174, primera columna, en la disposició addicional novena.U, en l'apartat 3 de l'article 1 de la Llei 30/1984, de 2 d'agost, que es modifica, on diu: «...i i); 2 i 3; 21;...», ha de dir: «...i i), 2 i 3; 21;...».

En la pàgina 174, primera columna, en la disposició addicional novena.Dos, l'apartat 3 de l'article 17 de la Llei 30/1984, de 2 d'agost, que es modifica, on diu: «...es tindrà especial consideració en els casos...», ha de dir: «...tindran especial consideració els casos...».

En la pàgina 175, segona columna, en la disposició addicional catorze, on diu: «...la Llei 21/2001, de 27 de desembre,...», ha de dir: «...la Llei 21/2001, de 27 de desembre, per la qual es regulen les mesures fiscals i administratives del nou sistema de finançament de les comunitats autònomes de règim comú i Ciutats amb Estatut d'Autonomia,...». I on diu: «...Ministeri d'Hisenda...», ha de dir: «...Ministeri d'Economia i Hisenda...».

En la pàgina 176, segona columna, en la disposició final quinta, on diu: «En el mateix termini es procedirà a modificar el Reial Decret 738/1997, de 23 de maig i el Reial Decret 996/2003, de 25 de juliol.», ha de dir: «En el mateix termini es procedirà a modificar el Reial Decret 738/1997, de 23 de maig, pel qual s'aprova el Reglament d'ajudes a les víctimes de delictes violents i contra la llibertat sexual, i el Reial Decret 996/2003, de 25 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament d'assistència jurídica gratuïta.».

En les pàgines 177 i 178, en l'annex, han de suprimir-se les referències al partit judicial número 12 de la província de Cadis i al partit judicial número 8 de la província de Màlaga.